

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 88 (1962)
Heft: 18

Rubrik: Dies und das

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stimmen zur Zeit

Nikita Chruschtschow: «Unser Ziel für 1980 ist: Jeden Tag ein Ei für jeden Russen!»

Der ehemalige französische Ministerpräsident Georges Bidault: «Die Vereinten Nationen sind ein Mühlstein am Hals des Westens und ein Knotenstock in der Hand des Ostens.»

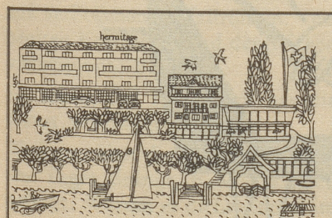
Der portugiesische Präsident Salazar: «Entwicklungshilfe ist eine gute Sache, so lange sie nicht dazu dient, den Mord am weißen Mann zu finanzieren.»

James Reston in der New York Times zu Teddy Kennedys Kandidatur für einen Senatsitz: «Ein Kennedy ist ein Triumph, zwei Kennedys sind ein Wunder, drei Kennedys aber könnten von vielen Wählern als eine Invasion betrachtet werden.»

Der israelische Satiriker Ephraim Kishon: «Der Staat Israel liegt am Mittelmeer, und zwar derart, daß man von jedem beliebigen Punkte des Landesinneren entweder ans Meer oder in arabische Gefangenschaft kommt.»

Robert C. Doty, Pariser Korrespondent der «New York Times»: «Für die meisten Pariser ist es immer noch ein größeres Problem, eine Parklücke zu finden als Deckung bei einem Plasticbombenanschlag.»

Der britische Humorist George Mikes: «Wenn wir im Zeichen des Gemeinsamen Marktes alles vom Kontinent importieren, kann etwas Furchtbares geschehen: Wir könn-



hermitage

LUZERN-Seeburg

Das gepflegte Restaurant am See
Hotel, Säle für Hochzeiten und
Gesellschaften

Reichhaltige Spezialitäten-Karte
Telefon (041) 21458

ten unsere eigene Küche zurückbekommen.»

Der englische Transportminister Ernest Marples: «Autofahrer bangen weniger um ihr Leben, als um ihren Führerschein.»

Filmregisseur Otto Preminger: «Ein überzeugter Kommunist ist ein Mann, der sich bei der Wahl, ob er sich mit Mrs. Kennedy oder Frau Chruschtschow verabreden soll, für die Dame aus Moskau entscheidet.»

Der ehemalige französische Ministerpräsident Pierre Mendès-France: «Die demokratischen Freiheiten sind wie die Muskeln: Wenn man sie nicht betätigt, werden sie schlaff.»

Literatur-Nobelpreisträger François Mauriac: «Unsere Schwierigkeiten haben zwei Gründe: Die Völker verkennen ihre Pflichten, die ihnen die Freiheit auferlegt, und die Regierungen verkennen die Pflichten, die ihnen die Macht auferlegt.»

Dr. Bruno Kreisky, österreichischer Außenminister, im «Forum»: «Österreich muß trachten, bei den Freunden ein Maximum an Vertrauen, bei den anderen – denn wirkliche Feinde hat ja der neutrale Staat nicht – ein Minimum an Mißtrauen zu erwecken.»

Der amerikanische Journalist Earl Wilson zum Thema Fünftundentag: «Ob ein Mann wirklich in fünf Stunden soviel verdienen kann, wie seine Frau in acht Stunden ausgibt?» TR

Konsequenztraining

Da die Photoapparate immer perfekter und so automatisch werden, daß es bald einmal unmöglich wird, schlechte Aufnahmen zu machen, stellt sich die Frage, wer die Fluten tadelloser Bilder überhaupt noch anschauen soll? Boris

WARUM

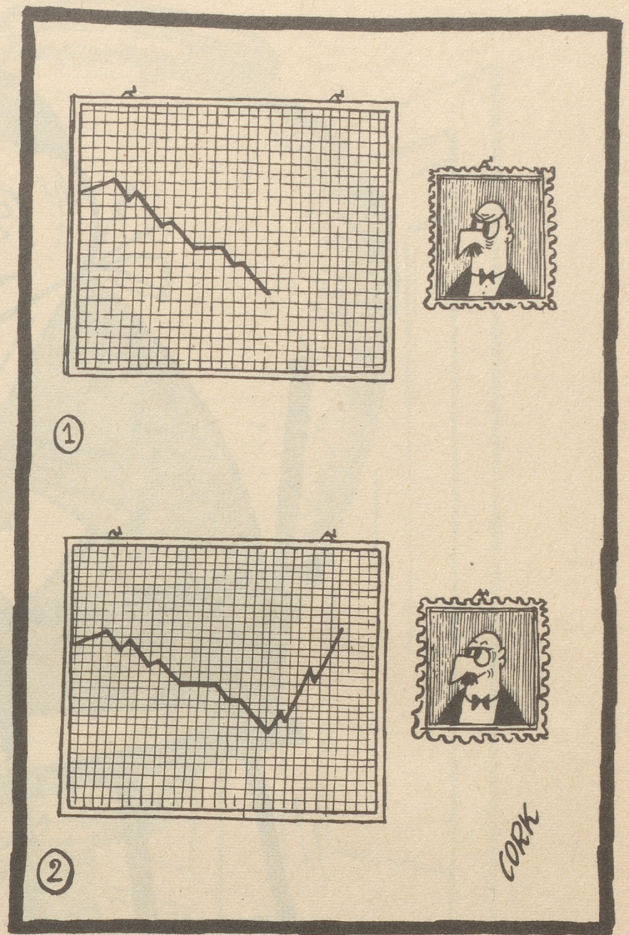
Unsere Senfzerrubrik

hat die «Meteorologische Zentralanstalt» einen so langen Namen? Dä

Dies und das

Dies gelesen: «Spannender als Film und Fernsehen ist die neue Mode.»

Und *das* gedacht: Spricht das nun gegen Film und Fernsehen – oder sind die Stoffe bei der neuen Mode noch beschränkter als auf der Leinwand und dem Bildschirm? Kobold



Um Hitzsch si Mainig



Im Khantoon Schaffhuusa dussa wird aswas tua für da Natuurschutz. Am Randa dooba, wo d Schaffhuusar gääran am Suntig göönd go schpaziara, sind sitt Joora immar widar fasch alli Bluaman aprigssa worda. Nitt öppa vu da Schaffhuusar. Nai, vu dan Usslendar, Zürchar und asoo ...

Vor drej Wuhha sind im Grooßrootssaal driißig ehranamtlihi Natuurschutzwächter varaidigt worda. Dar regiarigsröötlich Polizejtiräkhtar hätt jeedam vu denna Frejwilliga dHand truckht und inna a Polizej-Uuswiis gee. Khai Uniform. Well dSchaffhuusar au da Zürchar zWandara nitt wend mitama Polizishta-Schreckh schtööra. Jo, dar Härr Polizejtiräkhtar hätt da Wächter sogäär extra gsaid, sii söllandi denn nitt zgrob darhintar goo, wenn a sona Blumarüübar mitama ganza Khorb volla Frauuschüali häära zlaatscha khemmi. Miar gefällt dia Schaffhuusar Akh-

zioon khoga guat. Abar i hoffa, sii hejandi dia richtiga Natuurschutzwächter usgläasa. I maina gnüagand schtarkhi. Mit Hend, wia khliinari Aptrittteckhal. I hanns nemmli no nia ärläppt, daß a «Natuurfründ» mit zwenzig Schrüüß Bluaman ufam Ruckhsackh nitt no a tummi Schnorra khaa hätt, wemma imm gsaid hätt, a paar Blüamli hettandis au tua. Und uff a «natuurfrüntlihha» Satz: «Machedsi daß Si furtchömed, Si Lööli Si, das good Si en Dräck aa», gitts noch miinara Mainig ebba nu no ai Antwort. A richtigi Schwinta an da Grind. Dia säbb Schprooch wird nemmli varschtanda.

Plausibel

«Bei euch sieht man ja in letzter Zeit fast nie Gäste! Warum eigentlich?»

«Ja, zu Beginn unserer Ehe hatten wir mehr. Aber meine Frau hat sie alle in die Flucht gekocht.» *

BARATELLA
Caffè Ristorante
SAN GALLO
Unterer Graben 20 gegenüber der Central-Garage
Italienische Küche Spezialitäten • Auserlesene Weine
E. Androni, Telefon 071/226033